

— Λόγος περὶ τῆς σοφίας τοῦ Θεοῦ, γραφεὶς ὑπὸ τῶν Λειχουδῶν τῷ 1708 ἐν Νοβηγοροδίᾳ.

— Δόγος ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὸν ἄγιον Βαρλαὰμ τὸν Χουτίνσκην.

— Πρῶτος τόμος τοῦ Β' βιβλίου τῆς ἱερᾶς σχολαστικῆς Θεολογίας.

— Βίος τοῦ ὁσίου Βαρλαὰμ τοῦ Χουτίνσκην.

— Apanthisma philosophicum per quæstiones ac resolutiones Sophronii Lichudæ

— Κολλάριον ἀπὸ τοῦ δεινοῦ πάθους τῆς Καπιτονικῆς ὁφθαλμίας, σύγγραμμα Σωφρονίου.

— Σλαβωνικὴ μετάφρασις τῆς λειτουργίας τοῦ ἀγίου Ἰακώβου.

Πρὸς τούτοις οἱ ἀκάματοι αὐτάδελφοι μετέφρασαν πολλὰ βιβλία ἐκ τῆς λατινικῆς εἰς τὴν σλαβωνικὴν, ἐπιταγῇ Πέτρου τοῦ Μεγάλου· διώρθωσαν τὴν σλαβωνικὴν μετάφρασιν Συμεὼν τοῦ Θεοσαλονίκης, τὰ στιχηρὰ καὶ τὸν κανόνα τῆς ἀγίας Σοφίας. Εἰς τὸν Σωφρόνιον ἀνήκει ἡ τιμὴ τῆς διορθώσεως τῆς ἀγίας Γραφῆς. Σύνθεσις προσέτι τῶν Λειχουδῶν ἦτο καὶ ἅπαντα τὰ ἔκδοθέντα συμβουλευτικὰ καὶ προτρεπτικὰ γράμματα τοῦ πατριάρχου Ἰωακεὶμ, ἐπὶ τῆς φιλονεικίας περὶ τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας (¹).

Φραγκίσκος Σκοῦφος (²).

Ἐγεννήθη ἐν Κύδωνι τῆς Κρήτης, καὶ ἐξεπαιδεύθη ἐν Ἰταλίᾳ. Τῷ 1669 ἐχρημάτισε καθηγητὴς τοῦ ἐν Βενετίᾳ Ἑλληνικοῦ σχολείου, καὶ τῷ 1681 ἐξέδοτο τὴν Ῥητορικὴν του, ἥτις πολλῆς ώφελείας ἐγένετο πρόξενος εἰς πάντας.

Ἴνα καταδειχθῇ μετὰ τῆς Ῥητορικῆς δεινότητος ὁ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἕρως τοῦ ἀνδρὸς παρεντιθέμεθα τὸ ἐξῆς ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ ἕνω συγγράμματός του (σελ 374—75).

« Μὲ τὸ σχῆμα τῆς δεήσεως θέλω παρακαλέσει τὸν ἐλευθερωτὴν τοῦ κόσμου Χριστὸν, νὰ ἐλευθερώσῃ μίαν φορὰν τὸ ἐλληνικὸν γένος ἀπὸ τὴν δούλειαν τῶν Ἀγαρηνῶν, καὶ ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ Ὁρομανικοῦ Βριάρεως. Φθάνει, κριτὰ δικαιώτατε, φθάνει! » Εῶς πότε οἱ τρισάθλιοι Ἑλληνες ἔχουσι νὰ εὐρίσκωνται εἰς τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας, καὶ μὲ ὑπερήφανον πόδα νὰ τοὺς πατῇ τὸν λαιμὸν ὁ βάρδαρος Θράκης; ἔως πότε γένος τόσον ἔνδοξον καὶ εὐγενικὸν ἔχει νὰ προσκυνᾷ ἐπάνω εἰς βασιλικὸν θρόνον ἔνα ἀθεον τουλουπάνι, καὶ ἡ χώραις ἔκειναις εἰς τὰς ὅποιας ἀνατέλλει ὁ ὄρατος ἥλιος, καὶ εἰς ἀνθρωπίνην μορφὴν ἀνέτειλας καὶ ἔσù ὁ ἀδρατος, ἀπὸ ἥμισυ φεγγάρι νὰ βασιλεύωνται; » Α, ἐνθυμήσου, σὲ παρακαλῶ, πῶς εἶσαι ὅχι μόνον Κριτῆς, ἀμὴ καὶ πα-

(¹) Α. Λασκάρεως, ἴστορικὴ ἔποψις περὶ τῆς ἐν Μόσχῃ Ἑλληνικῆς Ἀκαδημίας, ἥτοι περὶ τῶν Λειχουδῶν Ἰωαννικίου καὶ Σωφρονίου. (Φιλολ. Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως τεῦχος Ζ', τόμος Β', σελ. 24).

(²) Θεόφλος Σκοῦφος, ἐφημέριος, πιθανῶς ἀδελφὸς τοῦ Φραγκίσκου, ἐδίδαξεν ἐν ἑτεροτομούσιοις τοῖς Βενετίᾳ Ἑλληνικὸν σχολεῖον. (Veludo, Colonia Greca in Venezia).